



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 22 май 2018 г.
(OR. en)

9120/18

WTO 134
SERVICES 43
FDI 28
COMER 46

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
Относно:	Договарянето и сключването на търговски споразумения на ЕС — Заклучения на Съвета.

Приложено се изпращат на делегациите заключения на Съвета относно договарянето и сключването на търговски споразумения на ЕС, приети от Съвета (Външни работи/Търговия) на 22 май 2018 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА СЪВЕТА
ОТНОСНО ДОГОВАРЯНЕТО И СКЛЮЧВАНЕТО НА ТЪРГОВСКИ
СПОРАЗУМЕНИЯ НА ЕС

1. ЕС е застъпник за солидна, ефективна и надеждна търговска политика и отстоява идеята за многостранна търговска система, която да е отворена и основана на правила. ЕС ще следва амбициозна програма за свободна търговия, която да подкрепя милиони работни места и да допринася за просперитета, като същевременно отчита очакванията на своите граждани по отношение на либерализацията на търговията в условията на бързо развиващ се глобализиран свят. Това включва необходимостта да се утвърждават ценностите и стандартите на ЕС, в т.ч. Парижкото споразумение относно изменението на климата, и да се запази правото на правителствата на регулиране в защита на обществения интерес. Във връзка с това Съветът категорично подкрепя договарянето на амбициозни, балансирани и взаимно изгодни споразумения за свободна търговия (ССТ), които да гарантират равнопоставеност. Освен това Съветът припомня, че в съответствие със заключенията на Европейския съвет от 22 март 2018 г. Комисията ще проучи начините за укрепване на изпълнението на ангажиментите, поети от трети страни. Всички търговски споразумения следва да се прилагат изцяло, ефективно и по недискриминационен начин спрямо всички държави – членки на ЕС, което е необходим елемент от процесите на актуализиране на тези споразумения.
2. Съветът взема под внимание Становище 2/15 на Съда на ЕС относно разпределението на компетенциите между Съюза и неговите държави членки за сключването на ССТ между ЕС и Сингапур. Освен това Съветът припомня търговския и инвестиционен пакет на Комисията от 2017 г., в т.ч. съобщението на Комисията „Балансирана и прогресивна търговска политика с цел извличане на ползите от глобализацията“.

3. Съветът отбелязва, че в бъдеще Комисията възнамерява да препоръчва проекти за указания за водене на преговори за ССТ, които обхващат областите на изключителна компетентност на ЕС, от една страна, и за отделни смесени инвестиционни споразумения, от друга страна, с оглед на укрепването на позицията на ЕС като преговарящ партньор. Съветът трябва да реши дали преговорите да започнат на тази основа. Също така Съветът трябва да решава, за всеки отделен случай, относно разделянето на търговските споразумения. В зависимост от съдържанието им, споразуменията за асоцииране следва да бъдат смесени. Тези, които понастоящем са в процес на договаряне, като например с Мексико, Меркосур и Чили ще останат смесени споразумения.
4. Договарянето на търговски споразумения, обвързващи единствено ЕС като съюз, не следва да води до отслабване на преговорните позиции на ЕС за постигане на амбициозни самостоятелни инвестиционни споразумения. Първоначалното обсъждане в Съвета на необходимостта от правила за защита на инвестициите при преговорите със съответния партньор следва да се извършва на възможно най-ранен етап от подготвителното проучване. Инвестиционните споразумения на ЕС, когато това се сметне за необходимо, следва по принцип да се договарят успоредно със ССТ.
5. По отношение на бъдещите търговски преговори с Австралия и Нова Зеландия, Съветът отбелязва, че в тези два конкретни случая Комисията не е представила препоръки за указания за водене на преговори за инвестиционни споразумения успоредно с предложените от нея препоръки за договаряне на ССТ. Съветът смята, че това не следва да се разглежда като прецедент в бъдеще.
6. Съветът очаква подписването на споразумението за икономическо партньорство с Япония след приемането на съответните решения на Съвета. Междувременно Съветът призовава Комисията да продължи преговорите с Япония за отделно инвестиционно споразумение. Съветът разглежда отделните споразумения за търговия и инвестиции със Сингапур, както беше предложено от Комисията, с оглед на възможно най-скорошното приемане на решенията за тяхното подписване.

7. Съветът следва да бъде подробно информиран от Комисията и надлежно консултиран на всички етапи от преговорния процес във връзка със ССТ, а именно от подготвителното проучване до периода след постигането на принципно споразумение, включително когато споразумението попада изцяло в компетентността на ЕС. Решенията за подписване и сключване се вземат от Съвета; този процес дава възможност на правителствата на държавите членки да се консултират със своите национални парламенти и с други заинтересовани страни. В резултат на това за споразуменията за свободна търговия, попадащи изцяло в компетентността на ЕС, които са одобрени на ниво ЕС и не изискват ратифициране от държавите членки, Съветът и Европейският парламент играят ролята на гаранти за законността и всеобхватността на процеса на приемане. Инвестиционните споразумения, които включват области на споделена компетентност, ще продължат да изискват одобрение на ниво ЕС, както и ратифициране на национално равнище. При преговори за търговски споразумения, които вече са в ход, Съветът ще обсъжда редовно и ще прави преглед на напредъка на преговорите и може при необходимост да обмисля възможността за преразглеждане на указанията за воденето на преговорите.
8. Съветът смята, че парламентите на държавите членки, както и представителите на гражданското общество и останалите заинтересовани страни следва да бъдат надлежно информирани от началото на процеса на подготовка за договарянето на търговски споразумения. Във връзка с това държавите членки следва да продължат да привличат за участие своите парламенти и заинтересовани страни по подходящ начин, съгласно съответните национални процедури. В по-общ план Съветът изтъква отново значението, което отдава на вземането предвид на опасенията и очакванията на гражданите, и признава необходимостта те да бъдат информирани непрекъснато за хода на преговорите и съдържанието на договаряните търговски споразумения, като по този начин се укрепват легитимността и всеобхватният характер на търговската политика на ЕС. Съветът отбелязва мерките на Комисията, свързани с информацията и прозрачността, и насърчава Комисията и държавите членки да активизират още повече усилията си за непрекъснатото и адекватно информиране на заинтересованите страни. Във връзка с това Съветът припомня, че той е направил публично достойние редица указания за водене на преговори. Такова решение се взема изключително от Съвета за всеки отделен случай.

9. Накрая, при зачитане на правилата за гласуване, приложими по силата на Договорите, Съветът ще продължи да работи усърдно за постигането във възможно най-голяма степен на консенсус, за да се гарантира, че при търговските споразумения интересите и опасенията на всички държави членки са взети адекватно предвид.
-